

# ¿DONDE ESTAN LOS CAPITANES?

**A** los capitanes inquietos y disconformes del Ejército griego les llaman «ghadafistas» porque su modelo podría ser el puritano, austero y entusiasta jefe de la revolución libia —hoy, un poco menos poderoso que en el pasado—. Se habla también de que son la «tercera generación» de oficiales salida tras el golpe del 26 de abril de 1967. No está claro que existan en realidad: es decir, que formen una corporación como la que formaron los portugueses, que estén ya de acuerdo con los jefes superiores. Dentro de este posible mito —o posible realidad— se dice que su intención no llegaría a tanto como la portuguesa; querían instaurar un régimen militar dentro de las tradiciones espartanas: conservando el orden público a toda costa, sin dejar demasiada voz a los civiles todavía, pero garantizándoles libertades personales, respeto, seguridad. Su intención primordial: acabar con todas las formas de corrupción.

También el régimen establecido hace alardes de lucha contra la corrupción. El día 5 ha comenzado el proceso contra cuarenta personas acusadas en lo que se llama «el escándalo de la carne»: una de estas personas es el coronel Balopoulos, personaje del golpe de Estado de 1969 y convertido por él en subsecretario de Comercio. El pueblo le llamaba «Señor 15 por 100» porque se decía que todas las operaciones comerciales que pasaban por sus manos le dejaban un 15 por 100 de beneficios. Pero una de esas operaciones sobrepasó los límites: el tráfico de carne en malas condiciones, que produjo enfermedades. Según la instrucción, el beneficio que dejó este tráfico a las cuarenta personas implicadas fue de unos 300 millones de pesetas, y la parte del león sería para el coronel Balopoulos. Hay otros escándalos. El llamado «McDonald», sobre la construcción de una carretera que uniría el mar Egeo a la frontera turca, en el que desaparecieron unos siete millones de dólares del Estado. Y otros

más. En todos, los implicados son personajes del golpe de 1969, que se dio para «acabar con la corrupción del viejo régimen». Los golpistas del 69, como se sabe, se mantuvieron en el po-

dalos muy conocidos. Pero bajo ellas, la represión política continúa. En realidad, el golpe de noviembre parece dado para evitar un deslizamiento hacia una mayor liberalización hacia la que se in-



La posición de Estados Unidos parece ser la de considerar más seguro el régimen turco que el griego. El régimen turco es civil, y lo dirige el liberal Ecevit.

der —Papadopoulos— hasta el 25 de noviembre de 1973, después de una proclamación de la República y unas promesas de libertades; los nuevos golpistas de noviembre suscitaban algunas esperanzas, tuvieron una adhesión popular fugaz y de nuevo reinstauraron la tiranía. «Si los tiranos han cambiado, la tiranía continúa», ha dicho recientemente el jurista griego Manassis, profesor de la Universidad de Salónica (ahora en el exilio). La depuración parece que se dirige exclusivamente a algunas personalidades destacadas, a algunos escán-

clinaba Papadopoulos, más que por vocación por restaurar sus relaciones con los aliados occidentales, con el Mercado Común, y para permitir a los Estados Unidos que su ayuda fuese menos vergonzante.

La censura, que durante un tiempo apareció como más suave, vuelve a ejercerse con todo rigor. El periódico «Vradnini», de la derecha, ha sido suspendido; había sido crítico para con el gobierno. La isla de Yaros ha vuelto a estar repleta de prisioneros. Se practican torturas. El semanario «Time» (conservador)

de Estados Unidos relata una de ellas: «El torturado, desnudo, es metido en un saco junto con un gato. El saco se sumerge en el agua: la desesperación del gato se vuelve contra su compañero humano y le causa heridas atroces». Amnesty International, el organismo privado que lucha en favor de los prisioneros políticos de todo el mundo, denuncia que en Grecia la tortura «se ha institucionalizado». Este tratamiento y el encierro indefinido en campos de concentración, muchas veces por simples sospechas o por denuncias no comprobadas, se extienden desde personas conservadoras (como el que fue ministro por la Unión centrista, Navros) hasta estudiantes acusados de comunistas.

Sin embargo, la depuración de los elementos considerados corruptos del régimen precedente se hace con mucha mayor suavidad. Podría sospecharse que sólo han sido elegidos algunos de ellos como cabezas de turco, mientras los demás se mantienen en excelentes condiciones. Parece como si hubiera un pacto que protege siempre a los grandes: como en Portugal, donde Américo Thomas y Caetano han sido enviados al exilio dorado del Brasil, en Grecia, el general Papadopoulos, que se proclamó a sí mismo presidente de la República, fue detenido en su domicilio tras el golpe del 25 de noviembre; fue luego puesto en libertad y ahora vive en una suntuosa casa que ha puesto a su disposición su amigo —y amigo de los nuevos dictadores— Aristóteles Sócrates Onassis.

La situación económica se deteriora por momentos. Ahora se han puesto esperanzas en la existencia de petróleo en el mar Egeo. Recientemente este asunto ha provocado una nueva y grave crisis con Turquía. El petróleo estaría en alta mar, frente a las islas griegas de Mitileno, Chio y Pasara. Turquía pretende que sobre esa zona marítima puede ejercer su soberanía: ha llegado a dar concesiones a compañías extranjeras, y recientemente envió una fragata de guerra a los lugares supuestamente petrolíferos; Gre-



Vista de la apertura del juicio en torno al llamado «escándalo de la carne», en el que está implicado, entre otros, un personaje del golpe de Estado de 1969, el ex subsecretario de Comercio, coronel Balopoulos. De izquierda a derecha, en primera fila: dos abogados, el coronel Balopoulos y el ex secretario general de Comercio, Papamichapoulos.

cia a su vez envió su flota y durante unos días se pudo temer un choque. En Atenas comenzó a sospecharse que los Estados Unidos podrían estar tras de Turquía en esta ocasión. De otra forma, los turcos no se habrían atrevido a dar concesiones para la prospección, y éstas no hubiesen sido aceptadas. La posición de Estados Unidos ahora parece ser la de considerar más seguro el régimen turco que el griego. (El régimen turco es civil, y lo dirige el liberal Ecevit; forma una coalición de varios partidos y en los últimos días ha decidido una amnistía que ha puesto en libertad a numerosos detenidos; aunque amenazado por la derecha, el gobierno está sostenido al mismo tiempo por la oposición, que le considera un mal menor, y por la vigilancia de los militares sobre el poder civil. Parece que quiere mantener una tendencia hacia mayores libertades individuales y políticas.) Es posible también que los Estados Unidos hayan intervenido para apaciguar la crisis greco-turca. Según un artículo del cronista militar de Associated Press, Grecia estaría a punto de una movilización general contra Turquía, y habría informado a Washington de su decisión; a partir de la publicación de este ar-

tículo, Grecia ha reducido su actitud agresiva y se ha mostrado muy dispuesta a una negociación con Turquía para una delimitación nueva de aguas territoriales (principio probable de las conversaciones: el 18 de junio, en Ottawa, durante la conferencia de la OTAN). Al mismo tiempo se ha anunciado que los Estados Unidos han vendido a Turquía cuarenta aviones militares «Phantom». Y se sabe que los planes para la construcción de una importante base naval de Estados Unidos en el archipiélago griego se ha suspendido; la sexta flota parece que prefiere a Turquía para esta base.

Para Grecia es un golpe duro. Muchos millones de dólares podrían ser ganados por el país —aun con una parte congrua para la corrupción— en la construcción de la base; mucho dinero luego en su mantenimiento. Además, para el régimen suponía un espaldarazo, una consagración, una defensa contra Turquía y un puesto privilegiado en la OTAN —puesto que estas bases siempre figuran como conjuntas—. La posibilidad del petróleo del Egeo aparece ahora como dudosa; los ingresos de la base se van y la economía no admite muchas esperas. La esperanza de los mil

quinientos dólares de producto nacional bruto «per cápita» que había prometido la Junta no se puede cumplir. La inflación es la más alta de todos los países de Europa: lo son también los precios de los productos en cifras absolutas. La gasolina ha subido a más de treinta pesetas litro; probablemente, la cifra más alta del mundo. Esta subida repercute sobre todo lo demás. Esos productos nacionales no escapan a estas subidas: el aceite de oliva a doce pesetas litro es un escándalo en un país aceitero; sobre todo, porque representa el doble de su precio en el año anterior. Las disparidades entre pobres y ricos aumentan en lugar de disminuir, y éste es uno de los primeros efectos de la inflación y de la forma en que se conduce.

La situación, en todos los aspectos, es muy mala. El proceso abierto el 5 de junio satisface a medias: si se ve algunos culpables en el banquillo, se piensa que no son todos y que se trata solamente de una maniobra de entretenimiento, y que, sea cual sea su castigo, la situación general, política, social, alimentaria, económica, no va a mejorar.

Y las gentes en Atenas se preguntan: «¿Dónde están los capitanes?», ■



EDITORIAL ANAGRAMA

Xavier Rubert de Ventós  
LA ESTÉTICA Y SUS HEREJAS  
PREMIO ANAGRAMA DE ENSAYO  
1973

En este libro se describe la situación y evolución actuales de las diversas «artes» —pintura, teatro, arquitectura, moda, diseño, política, religión, urbanidad, familia...— y se da una sorprendente interpretación del reciente desplazamiento de la imaginación formal a ámbitos no acotados por la estética ortodoxa.

La estética y sus herejas obtuvo el II Premio Anagrama de Ensayo, de carácter anual, otorgado por el siguiente jurado: Juan Benet, Salvador Clotas, Hans Magnus Enzensberger, Luis Goytisolo, Mario Vargas Llosa y el editor Jorge Herralde, sin voto.

Guy Rosolato

ENSAYOS SOBRE LO SIMBOLICO  
«El libro más importante escrito en Francia por un psicólogo desde los Escritos de Lacan» (R. Bellour).

William Shakespeare

THE SONNETS/SONETOS DE AMOR  
Edición bilingüe: texto crítico y traducción en verso de Agustín García Calvo. Una versión definitiva.

Mao Tse-tung

CUATRO TESIS FILOSOFICAS  
Por primera vez en España cuatro escritos fundamentales de Mao: «Acerca de la práctica», «Sobre la contradicción», «Sobre el tratamiento correcto de las contradicciones en el seno del pueblo» y «De dónde vienen las ideas justas?». Texto íntegro.

C/ de la Cruz, 44 - Barcelona(17).